

عيد تلاميذ مار مارون (*)

الشهداء الثلاثة والخمسين

٣١ تموز

وقوف

نشيد الدخول

أ- لحن: إِنْو نُو نُوهْرُو

الشعب:

❖ أَجْوَاقُ زُهَّادٍ أَبْطَالُ لَيْسَ يُخْصِيهِمْ عَدُّ
 قَدْ ذَاقُوا مِنْ غَمْرِ الْأَهْوَالِ مَا لَا يَطْوِيهِ حَدُّ
 فِي الْعَرَاءِ، لَا مَأْوَى لَا رَوْحَ، وَلَا مَثْوَى
 زَاهِدُونَ يَنْهَجُونَ نَهَجَ رَاعِيهِمْ مَارُونُ
 وَجَهَ الْحَقِّ يَنْشُدُونَ!

❖ فِي تُرَاثِ دَيْرِ مَارِ مَارُونُ عَاشَ الْأَبْطَالُ الرُّهْبَانُ
 أَلْتَالِثُ مِثِّهِ وَالْخَمْسُونَ مَاتُوا شُهَدَا الْإِيْمَانُ

(*) يُحتفل بهذه الخدمة يوم عيد تلاميذ مار مارون فقط.

طُوبَاكُمْ يَا شُهَدَاءَ أَنْتُمْ عُرْبُونَ الْفِدَاءَ
وَالْبَيْعَةَ مِلءَ الْأَرْجَاءِ حُبُّ، إِيمَانٌ، رَجَاءُ
أَرْضٌ تَشْتَاقُ السَّمَاءَ !

أو: ب- (أنظر ملحق التراتيل: ١٨٦).

صلوات البدء

المحتفل: أَلْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، مِنْ الْآنَ وَإِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: نَسْجُدُ لَكَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ، يَا مُعْظَمَ ذِكْرِ أَحِبَّائِهِ،
وَنَشْكُرُكَ، يَا مُكَلَّلَ عِيدِ أَصْفِيَائِهِ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ وَالشُّهَدَاءِ
وَالْمُعْتَرِفِينَ. أَهَلَّنَا أَنْ نُحْيِيَ ذِكْرَ شُهَدَائِنَا تَلَامِيذِ مَارِ مَارُونَ
الثَّلَاثِمِئَةِ وَالخَمْسِينَ، الَّذِينَ شَهِدُوا لِإِيمَانِهِمْ بِسِرِّ تَجَسُّدِكَ
الْعَظِيمِ، أَقْنُومًا إِلَهِيًّا وَاحِدًا فِي اتِّحَادِ طَبْعَيْنِ كَامِلَيْنِ، إِلَهِيٍّ
وَإِنْسَانِيٍّ، فَاسْتَشْهِدُوا مِنْ أَجْلِ إِيْمَانِهِمْ. اجْعَلْ لَهُمْ، يَا رَبِّ،
ذِكْرًا طَيِّبًا أَبَدِيًّا أَمَامَكَ، وَامْنَحْنَا الثَّبَاتَ عَلَى إِيْمَانِهِمْ، فَنُجَدِّدَكَ
وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ، إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين .

المحتفل: أَسْلَامٌ لِلْبَيْعَةِ وَلِبَنِيهَا .

الشعب: أَلْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ وَالرَّجَاءُ

الصَّالِحُ لِبَنِي الْبَشَرِ .

صلاة الغفران

المحتفل: لِنَرْفَعَنَّ التَّسْبِيحَ وَالْمَجْدَ وَالْإِكْرَامَ إِلَى الشَّهِيدِ الَّذِي

أَفَاضَ دَمَهُ فَأَرَوَى الشُّهَدَاءَ الْقَدِيسِينَ، إِلَى مُقَوِّي الْمُؤْمِنِينَ

وَمُكَلَّلِ الصَّابِرِينَ، الَّذِي يَفْرَحُ بِعَيْدِهِمْ. أَلصَّالِحِ الَّذِي لَهُ

الْمَجْدُ وَالْإِكْرَامُ فِي هَذَا الْعِيدِ وَكُلِّ أَيَّامِ حَيَاتِنَا إِلَى الْأَبَدِ .

الشعب: آمين .

المحتفل: أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهْنَا، يَا مَنْ أَعْلَنْتَ سِرَّكَ لِرُسُلِكَ

الْقَدِيسِينَ، وَعَلَيْهِمْ أَسَّسْتَ بَيْعَتَكَ الْمُقَدَّسَةَ، لَتَبْقَى مَدَى

الْأَجْيَالِ الشَّاهِدَةَ الْحَيَّةَ أَمَامَ الْعَالَمِ، وَالِدَاعِيَةَ إِلَى الْإِيمَانِ

بِكَ .

نَذْكُرُ الْيَوْمَ أَمَامَكَ شُهَدَاءَنَا الثَّلَاثِمِئَةَ وَالْخَمْسِينَ، تَلَامِيذَ

أَبِينَا الْقِدِّيسَ مَارُونَ، شُهُودَ الْإِيمَانِ الْحَقِّ، كَمَا حَدَّثَتْهُ
الْكَنِيسَةُ الْجَامِعَةُ فِي مَجْمَعِهَا الْمَسْكُونِيَّ الْخَلْقِيدُونِيَّ. فَقَدْ
أَعْلَنُوا بِمَثَلِهِمْ وَكَلَامِهِمْ إِيْمَانَهُمْ بِكَ إِلَهًا وَإِنْسَانًا، وَاحْتَمَلُوا مِنْ
أَجْلِكَ الْاسْتِشْهَادَ الْجَمَاعِيَّ، مُقْتَبِلِينَ الْمَوْتَ بِفَرَحٍ، حُبًّا لَكَ
يَا مَنْ مِتَّ عَلَى الصَّلِيبِ فِدَاءً عَنَّا.

وَالآنَ نَسْأَلُكَ، رَبِّ، بِشَفَاعَتِهِمْ، عَلَى عِطْرِ هَذَا الْبَخُورِ:
إِمْنَحْنَا أَنْ نَحْفَظَ بِأَمَانَةٍ وَشَجَاعَةٍ إِيْمَانَ الْبَيْعَةِ الْمُقَدَّسَةِ
الْجَامِعَةِ، سَاعِينَ إِلَى تَحْقِيقِ مَشِيئَتِكَ الْإِلَهِيَّةِ، لِأَنَّكَ رَاعِينَا
الصَّالِحِ الْأَوْحَدِ، وَنَحْنُ رَعِيَّتُكَ الْوَاحِدَةَ، عَلَى خُطَى شُهَدَائِنَا
الْأَبْرَارِ نَسِيرُ، حَتَّى نَنَالَ إِكْلِيلَهُمْ، وَمَعَهُمْ نَرْفَعُ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ
وَالسُّجُودَ إِلَيْكَ، وَإِلَى أَبِيكَ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ، إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

جلوس

الشعب: أ- لحن البخور: نُهْدِيكَ السَّلَامَ

❖ أَعَاجِيبُ حُبِّكَ، رَبِّ، تُشِعُّ عَلَى الشُّهَدَاءِ
عَلَى صَرْخَةِ الْحَقِّ فَوْقَ الصَّلِيبِ شَهِيدَ الْفِدَاءِ

رَأُوكَ . فَصَاحُوا: لِأَعْنَاقِنَا الْقَطْعُ
 يُرْصِعُ تَاجَكَ، يَا ابْنَ الْمَلِكِ
 ❖ عَلَى دَرْبِ دَيْرِ مَارُونِ بِقُرْبِ
 ثَلَاثُ مِئَاتٍ وَخَمْسُونَ كَانُوا
 وَمَاتُوا شُهُودًا دِفَاعًا عَنِ الْحَقِّ
 وَحُبًّا لِشَخْصِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ
 ❖ لِبَيْعَتِكَ اخْتَرْتَ أَبْطَالَ عِلْمِ
 فَكَانُوا عَلَى الْكُفْرِ فِي الدَّفْعِ عَنْهَا
 وَمِهْمَازَ عَزْمٍ لِمَنْ فِي الشَّهَادَةِ
 صَدَاهُمْ يَكُونُ عَلَى كُلِّ دَرْبٍ
 ❖ وَتَرْنِيمُنَا الْمَجْدُ لِلآبِ وَالْإِبْنِ
 عَلَى الدَّهْرِ مِلءَ الْفَضَاءِ يُفَجِّرُ
 حَبُّ الدِّمَاءِ
 إِلَهِ السَّمَاءِ !
 الْعَمُودِيِّ سِمْعَانُ
 بِمَجْمَعِ رُهْبَانِ
 صَوْنًا لِإِيْمَانِ
 إِلَهًا وَإِنْسَانِ
 أَشِعَّةَ حِكْمِهِ
 قَوَاطِعَ كَلِمِهِ
 ضَيِّعَ عَزْمِهِ
 إِلَى اللَّهِ نَجْمَهُ
 وَالرُّوحِ يَبْقَى
 آمِينَ . حَقًّا !

المحتفل: هذا الطيبُ الْمُخْتَارُ الْعَابِقُ أَمَامَكَ، رَبِّ، مِنْ ذَخَائِرِ
 الشُّهَدَاءِ، لِيَكُنْ ضَارِعًا إِلَيْكَ مِنْ أَجْلِ الْخَطَاةِ وَالضَّالِّينِ
 وَالْمَرَضَى وَالْمُتَضَايِقِينَ، وَمِنْ أَجْلِ السَّلَامِ وَالْوِثَامِ فِي

بِيعَتِكَ الْمُقَدَّسَةَ، وَفِي الْعَالَمِ. يَا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

وقوف قديشات ألوهو

المحتفل والشعب: (ثلاثاً بالسريانية):

قَدِشَاتُ أَلُوهُو، قَدِشَاتُ حَيْلُوتُونُو، قَدِشَاتُ لُومُوِيوتُو.
إِترَاحامِ عَلَيْنِ.

المحتفل: أَيُّهَا الرَّبُّ الْقُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، قَدِّسْ أَفْكَارَنَا،
وَتَقِّ ضَمَائِرَنَا، فَنُسَبِّحَكَ تَسْبِيحًا نَقِيًّا، وَنُصْغِي إِلَى كُتُبِكَ
الْمُقَدَّسَةِ. لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: أمين.

القراءات

مزمور القراءات: رَمْرَمِينُ

جلوس

الجوق الثاني:

كَالْأَشْجَارِ النَّدِيَّةِ شُهَدَاؤُنَا الْأَبْطَالُ
بِالْأَثْمَارِ الشَّهِيَّةِ طَيَّبُوا قَلْبَ الْأَجْيَالِ

الجوق الأزل:

أَثَرْتُمْ حُبَّ اللَّهِ فَوْقَ دُنْيَا الْأَشْبَاهِ
إِسْأَلُوا الْفَادِيَّ الْحَنَّانُ مِلءَ الْبَيْعَةِ الرِّضْوَانُ

الجميع:

رَبِّ، يَا مَنْ تَقَبَّلَ قَدَمًا خِدْمَةَ الْأَبْرَارِ
يَا حَنُونُ تَقَبَّلْ وَاسْتَجِبْنَا كَالْأَبْرَارِ

الرسائل

القارئ: فصلٌ من . . . وباركُ يا سيِّد.

المحتفل: أَلْمَجْدُ لِسَيِّدِ بُوْلُسَ والرُّسُلِ . وَلْتَحِلَّ مَرَا حِمُّ اللَّهِ عَلَى

القارئ والسَّامِعِينَ، وَعَلَى هَذِهِ الرَّعِيَّةِ وَأَبْنَائِهَا إِلَى الْأَبَدِ!

القارئ: يَا إِخْوَتِي، . . . وَالتَّسْبِيحُ لِلَّهِ دَائِمًا.

وقوف

الإنجيل

الشعب: هَلِّلُويَا وَهَلِّلُويَا.

المرتل: هُوَ لَاءِ هُمُ الْآتُونَ مِنَ الضِّيقِ الشَّدِيدِ، وَقَدْ غَسَلُوا

حُلَلَهُمْ وَبَيَّضُوهَا بِدَمِ الْحَمَلِ (رؤ ٧/١٤).

الشعب: هَلِّوِيَا.

الشماس: أَمَامَ بَشَارَةِ مُخَلِّصِنَا، الْمُبَشِّرَةِ بِالْحَيَاةِ لِنُفُوسِنَا، يُقَدِّمُ

الْبَخُورَ: إِلَى مَرَا حِمِكَ يَا رَبُّ نُصَلِّي.

المحتفل: أَلْسَلَامٌ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: مِنْ إِنْجِيلِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْقَدِيسِ ... الَّذِي بَشَّرَ

العَالَمَ بِالْحَيَاةِ. فَلْنُصْغِ إِلَى بَشَارَةِ الْحَيَاةِ وَالْخَلَاصِ لِنُفُوسِنَا.

الشماس: كُونُوا فِي السُّكُوتِ، أَيُّهَا السَّامِعُونَ، لِأَنَّ الْإِنْجِيلَ

الْمُقَدَّسَ يُتْلَى الْآنَ عَلَيْكُمْ. فَاسْمَعُوا وَمَجِّدُوا وَاشْكُرُوا كَلِمَةَ

اللَّهِ الْحَيِّ.

المحتفل: (يبدأ قائلًا):

قال الرَّبُّ يَسُوعَ (كلام الرَّبِّ المباشر)

أَوْ: قَالَ الْبَشِيرِ (لوقا ومرقس)

أَوْ: قَالَ الرَّسُولِ (متى ويوحنا)

المحتفل: (يختم قائلًا): حَقًّا وَالْأَمَانُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ وَالْبَرَكَاتُ، مِنْ أَجْلِ كَلَامِهِ
الْحَيِّ لَنَا.

المحتفل: (العظة)

جلوس

قانون الإيمان

وقوف

الجميع: نؤمنُ بِإِلَهِ وَاحِدٍ... (ص ٧٣ - ٧٤)

*

(أنظر القسم الثالث: ما قبل النافور)

القِسْم الثالث
مَا قَبْل النَافور

ما قبل النافور

الصعود إلى المذبح وقوف

المحتفل: (وهو صاعد إلى المذبح)

إِيْتِ لَوْتُ مَدْبُحِهِ دَلُوْهَا
وَلَوْتُ أَلُوْهَا دَمَحَدِ طَلِيُوْتُ
وِنَا نَسُوْغَا دَطِيْبُوْتُخْ إِعُوْلُ لُبِيْتُخْ
وَسُغُوْدُ بُهَيْكَلُ دَقُوْدُشُخْ.
أَجِيءُ إِلَى مَدْبُحِ اللَّهِ
وَالِي اللَّهِ الَّذِي يُبْهِجُ شَبَابِي.
بِكثْرَةِ نِعْمَتِكَ أَدْخُلُ بَيْتَكَ
وَأَسْجُدُ فِي هَيْكَلِ قُدْسِكَ.

الشعب:

بُدْخَلْتُخْ مُرِيَا دَبْرِيْنُ
وَبَزْدِيْقُوْتُخْ أَلْفِيْنُ.
بِمَخَافَتِكَ، يَا رَبِّ، دَبْرَنِي
وَبِرَّكَ عِلْمَنِي.

المحتفل:

صَلُّوْ عَلَيَّ مِطُوْلُ مُرْنُ.
صَلُّوْا عَلَيَّ، إِكْرَامًا لِرَبَّنَا.

الشعب:

أَلُوهُا نَقَبِلْ قُوْرُبُنُخْ قَبِلَ اللهُ قُرْبَانَكَ
وَنِتْرَحَمْ عَلَيْنْ بَصْلُوْتُخْ. وَرَحِمَنَا بِصَلَاتِكَ.

المحتفل: (يصعد إلى المذبح ويقبله في الوسط).

نقل القرايين وتقديمها

في قداس الآحاد والأعياد:

(ينقلُ المعاونون أو الذين يستنيبهم المحتفل القرايين، من مائة إعداد القرايين إلى المذبح، تتقدمهم الشموع، ويُشيدُ الشعبُ نشيدَ نقل القرايين):

في قداس الأيام العادية:

(ينقلُ المحتفلُ القرايين من عن يمينه إلى وسط المذبح، ويُشيدُ الشعبُ الواقفُ نشيدَ القرايين):

لحن: فُشِيْطُو

الشعب:

❖ هَلَلُويا

قَالَ الرَّبُّ: إِنِّي
الآتِي مِنْ حِضْنِ الْآبِ
قَبِلْنِي
أَلْخُبْزُ الْمُحْيِي
قُوْتًا لِلْعَالَمِ
حِضْنُ الْعَذْرَاءِ

الأمُّ النَّقِيَّةُ العذراءِ مَرِيَمَ،
 مِثْلَ حَبَّةِ القَمْحِ في الأَرْضِ الخَضْبَةُ
 صِرْتُ فَوْقَ المَذْبَحِ قُوَّةً لِلْبَيْعَةِ
 هَلِ لِي وَبِئْسَ وَخُبْرَ حَيَاةٍ.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

المحتفل: (ياخذ الصينية والكأس ويرفعهما بيديه، قائلاً):

أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ العَظِيمُ،
 يَا مَنْ قَبِلْتَ قَرَابِينَ الأَوَّلِينَ،
 إِقْبَلْ مَا حَمَلَ إِلَيْكَ أُنْتَاؤُكَ مِنْ قَرَابِينَ،
 حُبَّالِكَ وَلَا سَمِكَ القُدُّوسِ؛
 أَجْزِلْ عَلَيْهِم بَرَكَاتِكَ الرُّوحِيَّةَ،
 وَبَدِّلْ عَطَايَاهُمْ الزَّائِلَةَ، هَبْ لَهُمُ الحَيَاةَ وَالمَلَكُوتَ.

الشعب: آمين.

المحتفل: (يضع القرابين على المذبح ويُعطيها بالنافور الصغير، وَيَبْسُطُ يَدَيْهِ بِشَكْلِ

صليبٍ فوقها، قائلاً):

لِذِكْرِ رَبِّنَا وَإِلَهِنَا وَمُنْخَلِّصِنَا يَسُوعَ المَسِيحِ وَكُلِّ تَدْبِيرِهِ

الْخَلَاصِيِّ مِنْ أَجْلِنَا. نَذْكُرُ، عَلَيَّ هَذَا الْقُرْبَانَ الْمَوْضُوعِ
 أَمَامَنَا، جَمِيعَ الَّذِينَ حَسُنُوا لَدَى اللَّهِ مِنْ آدَمَ حَتَّى الْيَوْمِ،
 وَلَا سِيَّما الطُّوبَاوِيَّةَ وَالِدَةَ اللَّهِ مَرْيَمَ، وَمَارَ مَارُونَ، وَمَارَ... (شَفِيعِ
 الْكَنِيسَةِ) وَمَارَ... (صَاحِبِ الْعِيدِ).

أَذْكُرُ أَللَّهُمَّ، آبَاءَنَا وَإِخْوَتَنَا الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتَ، أَبْنَاءَ الْبَيْعَةِ
 الْمُقَدَّسَةِ، بِخَاصَّةٍ مَنْ تَقَدَّمَ عَنْهُمْ هَذِهِ الذَّبِيحَةَ (يَذْكُرُ مَنْ يَشَاءُ
 مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ...)، وَأَذْكُرُ جَمِيعَ الْمُشْتَرِكِينَ مَعَنَا الْيَوْمَ
 فِي هَذَا الْقُرْبَانِ.
 الشَّعْبُ: آمِينَ.

المحتفل: (يبخر الصليب ثلاثاً مثلثة، القرايين في الوسط واليمين واليسار، ثم زوايا
 المذبح، والشعب، ويختيم بتبخير ذخائر الشهداء يمينا ويسارا، بينما الشعب
 يُنشد نشيدا خاصا بالعدراء مريم والقديسين والموتى المؤمنين):

الشَّعْبُ: لَحْنُ: لِمَرْيَمَ يُلِدَاتُ آلُوهُو

❖ هَلْـلُـوِيَا
 لِـوَالِدَةِ اللَّهِ الْأُمِّ الْعَـذْراءِ

الأنبياء والرُّسُلِ وَالشُّهُدَاءِ
وَالخُدَّامِ الكَهَنَةِ، جَووقِ الأَبْرَارِ
كُلِّ أَوْلَادِ البَيْعَةِ نُحْيِي التَّذْكَارِ.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

القِسْم الرَّابِع

النِّوَاقِيْر

نافور مار كسيستوس بابا روما

جلوس

رتبة السلام

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

أَلْمَجْدُ لِلآبِ وَالْأَبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، مِنْ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: (يبسط يديه):

أَيُّهَا الْآبُ الْقُدُّوسُ، إِمْنَحْ بِيَعْتِكَ الْأَمَانَ وَالسَّلَامَ وَالْمَحَبَّةَ
الدَّائِمَةَ، فَتَرْفَعَ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ
وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: (يضع يديه على المذبح وعلى القرابين، ثم يُعطي السلام):

أَلْسَلَامٌ لَكَ يَا مَذْبَحَ اللَّهِ؛ أَلْسَلَامٌ لِلْأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ
الْمَوْضُوعَةِ عَلَيْكَ؛ أَلْسَلَامٌ لَكَ يَا خَادِمَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

الشماس: لِيُعْطِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا السَّلَامَ قَرِيبَهُ بِمَحَبَّةٍ وَأَمَانَةٍ تُرْضِي
الله.

(يتناقلون السلام بيدين مضمومتين، وهم يُنشدون نشيداً للسلام، مثلاً):

الشعب: لِلإِخْوَةِ السَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ وَالإِيمَانُ، مِنْ اللهُ الآبِ
وَالرَّبِّ يَسُوعَ المَسِيحِ. فَلْيَكُنْ إِلَهُ السَّلَامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ.
أمين.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٧٠ إلى ٨٠).

المحتفل: (يبسط يديه):

بِكَ، يَا رَبُّ، نُبَارِكُ، فَنَسْتَحِقُّ الآخِرَةَ الصَّالِحَةَ المُعَدَّةَ
لأَهْلِ السَّلَامِ، وَنَرْفَعُ إِلَيْكَ المَجْدَ الآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.
الشعب: أمين.

المحتفل: لَكَ، يَا رَبُّ، نُقَدِّمُ هَذِهِ الأَسْرَارَ المُقَدَّسَةَ، لِكِي
تُحَرِّرَنَا بِهَا مِنْ أَلَامِ الخَطِيئَةِ، وَتُوَهِّلَنَا لأَعْمَالِ البِرِّ، فَنَرْفَعُ إِلَيْكَ
المَجْدَ، الآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

الصلاة القربانية وقوف

المحتفل: (يبارك الشعب ثلاثاً في الوسط واليسار واليمين):

مَحَبَّةُ اللَّهِ الْآبِ + وَنِعْمَةُ الْإِبْنِ الْوَحِيدِ + وَشَرِكَةُ وَحُلُولِ
الرُّوحِ الْقُدُسِ + مَعَ جَمِيعِكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: (رافعاً يديه وناظره إلى العلاء):

لِتَكُنْ أَفْكَارُنَا وَعُقُولُنَا وَقُلُوبُنَا مُرْتَفِعَةً إِلَى الْعُلَى.
الشعب: إِنَّهَا لَدَيْكَ يَا اللَّهُ.

المحتفل: (يضمُّ يديه وينحني):

لِنَشْكُرَ الرَّبَّ مُتَهَيِّبِينَ، وَنَسْجُدُ لَهُ خَاشِعِينَ.
الشعب: إِنَّهُ لِحَقٍّ وَوَاجِبٍ.

المحتفل: بِالْقَلْبِ وَالْعَقْلِ وَاللِّسَانِ نَشْكُرُكَ اللَّهُمَّ الْآبَ وَالْإِبْنَ
وَالرُّوحَ الْقُدُسَ، يَا مَنْ أَنْتَ هُوَ الْإِلَهُ الْوَاحِدُ الْحَقُّ. وَفِيمَا
يَخْتَلِطُ شَعْبُكَ الْمُؤْمِنُ كُلُّهُ اخْتِلَاطًا رُوحَانِيًّا بِالْجُمُوعِ الَّتِي
لَا تُرَى، وَالصُّفُوفِ الَّتِي لَا تُحْصَى، يُمَجِّدُونَكَ جَمِيعُهُمْ

تَمَجِيدًا ثَلَاثِيًّا، هَاتِفِينَ :

الشعب: قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ أَنْتَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَوِيُّ إِلَهُ الصَّبَاوُوتِ. أَلْسَمَاءُ وَالْأَرْضُ مَمْلُوءَتَانِ مِنْ مَجْدِكَ الْعَظِيمِ. هُوَشَعْنَا فِي الْأَعَالِي. مُبَارَكُ الَّذِي أَتَى وَسَوْفَ يَأْتِي بِاسْمِ الرَّبِّ. هُوَشَعْنَا فِي الْأَعَالِي.

المحتفل: قُدُّوسٌ أَنْتَ اللَّهُمَّ الْآبَ، قُدُّوسٌ ابْنُكَ الْوَحِيدِ، قُدُّوسٌ رُوحُكَ الْكُلِّيُّ الْقَدَّاسَةُ، يَا مَنْ خَلَّصْتَ الْعَالَمَ بِتَجَسُّدِ ابْنِكَ، وَحَرَّرْتَهُ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَالضَّلَالِ.

المحتفل: (يَأْخُذُ الْخُبْزَ بِيَدَيْهِ، قَائِلًا):

وَفِي الْيَوْمِ الَّذِي قَبْلَ آلامِ الْمُحْيِيَّةِ، أَخَذَ الْخُبْزَ بِيَدَيْهِ الْمُقَدَّسَتَيْنِ، وَبَارَكَ، وَقَدَّسَ، وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: خُذُوا كُلُّوا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ جَسَدِي، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُكْسَرُ وَيُبَدَّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: (ياخذ الكأس بيديه):

كَذَلِكَ عَلَى الْكَأْسِ الْمَمْزُوجَةِ خَمْرًا وَمَاءً، بَارَكَ وَقَدَّسَ،
وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: خُذُوا اشْرَبُوا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا
هُوَ دَمِي، دَمُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ
الْكَثِيرِينَ، يُهْرَقُ وَيُبَذَلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: أمين.

المحتفل: وزاد على ذلك، هَذَا الْإِيضَاحَ قَائِلًا: كُلَّمَا اشْتَرَكْتُمْ
فِي هَذِهِ الْأَسْرَارِ، أَذْكُرُوا مَوْتِي وَدَفْنِي وَقِيَامَتِي حَتَّى مَجِيئِي.
الشعب: نَذْكُرُ مَوْتَكَ، يَا رَبِّ، وَنَعْتَرِفُ بِقِيَامَتِكَ، وَنَنْتَظِرُ مَجِيئَكَ
الثَّانِي، وَنَطْلُبُ مِنْكَ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ، وَنَسْأَلُكَ مَغْفِرَةَ الْخَطَايَا.
فَلتَشْمَلْ مَرَا حِمُّكَ كُلَّنَا.

المحتفل: لَنْ نَنْسَى، يَا رَبُّ، الْآيَاتِ الْعَجِيبَةَ فِي تَدْبِيرِكَ
الْخَلَاصِيِّ، وَالْآيَاتِ الرَّهِيْبَةَ فِي مَجِيئِكَ، الَّذِي فِيهِ سَتُجَازِي
كُلَّ إِنْسَانٍ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ؛ وَلِذَلِكَ تَضَرَّعُ إِلَيْكَ بِعَيْتِكَ
وَرَعِيَّتِكَ، وَبِكَ وَمَعَكَ إِلَى أَبِيكَ، وَهِيَ تَقُولُ:

الشعب: إِرْحَمْنَا أَيُّهَا الْآبُ الضَّابِطُ الْكُلُّ، إِرْحَمْنَا.

المحتفل: (يضمّ يديه على صدره بشكل صليب):

نَحْنُ أَيُّضًا، يَا رَبُّ، أَبْنَاءُكَ الْخَطَاةَ، فِيمَا نَقَبَلُ نِعْمَكَ،
نَشْكُرُكَ عَنْهَا وَمِنْ أَجْلِهَا كُلِّهَا.

الشعب: إِيَّاكَ نُسَبِّحُ. إِيَّاكَ نُمَجِّدُ. إِيَّاكَ نُبَارِكُ. لَكَ نَسْجُدُ. بِكَ
نَعْتَرِفُ. وَمِنْكَ نَطْلُبُ: فَاشْفِقْ أَللَّهُمَّ عَلَيْنَا وَارْحَمْنَا وَاسْتَجِبْ
لَنَا.

الشماس: مَا أَرْهَبَهَا سَاعَةً، أَحِبَّائِي، يَنْحَدِرُ فِيهَا الرُّوحُ الْحَيُّ
الْقُدُّوسُ، وَيَحِلُّ عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ لِتَقْدِيسِنَا، فَلْنَقِفْ
مُصَلِّينَ خَاشِعِينَ.

المحتفل: (ينحني ويُرفرف براحتيه ثلاثاً فوق الأسرار، مُعلنًا):

يَا رَبُّ تَرَأَّفْ بِنَا وَبِكُلِّ مِيرَاثِكَ، وَارْضَ هَذَا الْقُرْبَانَ، بِحُلُولِ
رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْمُنْبَتِقِ مِنْكَ، أَللَّهُمَّ الْآبُ بِأَزَلِيَّتِهِ، وَالْآخِذِ
مِنْ ابْنِكَ بِجَوْهَرِهِ.

المحتفل: (يجثو على ركبتيه ويبسط يديه، قائلًا):

إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبُّ. وَلِيَّاتِ

رُوحَكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسَ، وَيَجِلَّ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذَا الْقُرْبَانَ.

(يُقْبَلُ الْمَذْبَحُ)

الشعب: كيريا ليسون. كيريا ليسون. كيريا ليسون.

المحتفل: (ينهض ويرسم إشارة الصليب على الأسرار):

فَيَجْعَلُ بِحُلُولِهِ هَذَا الْخُبْزَ + جَسَدَ الْمَسِيحِ إِلَيْنَا.

الشعب: آمين.

المحتفل: وَيَجْعَلُ مَزِيجَ هَذِهِ الْكَأْسِ + دَمَ الْمَسِيحِ إِلَيْنَا.

الشعب: آمين.

المحتفل: وَلْتَجْعَلْنَا هَذِهِ الْأَسْرَارَ، نَحْنُ الْمُشْتَرِكِينَ فِيهَا، أَنْ

تَنْتَعِمَ مَعَكَ، يَا رَبِّ، وَتَرْفَعَ إِلَيْكَ الْمَجْدَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

جلوس

التذكارات

المحتفل: (يضم يديه):

كُنْ، يَا رَبِّ، لِبَيْعَتِكَ وَلِرِعَايَتِهَا حِصْنًا مَنِيعًا ضِدَّ التَّعَالِيمِ
الضَّالَّةِ، وَاغْضُدْ آبَاءَنَا: مار... بابا رومًا، ومار... بَطْرُسَ بَطْرِيْرَ كُنَّا

الأنطاكِي، ومار ... مُطْرَانَا، وَسَائِرَ الْأَسَاقِفَةِ الْمُسْتَقِيمِي
الرَّأْيِ؛ لِكَيْمَا، بِحَيَاةٍ لَا لَوْمَ فِيهَا، يُدَبِّرُوا كَنِيستَكَ بِنِقَاوَةٍ
وَقَدَاسَةٍ، وَيُقَدِّمُوا لَكَ شَعْبًا مُؤْمِنًا يُكْرِمُ اسْمَكَ، نَسْأَلُكَ يَا
رَبِّ!

الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!

الشماس: كُنْ، يَا رَبِّ، لِفَاعِلِي الْخَيْرِ مُكَافِئًا، وَلِلْمُكْبَلِينَ
بِالضِّيقاتِ مُحَرَّرًا، وَلِلْمَسَاكِينِ مُنَجِّيًا، وَلِلْبَائِسِينَ وَالْمَضْنُوكِينَ
وَالْمُتَعَبِينَ مُفْتَقِدًا، نَسْأَلُكَ يَا رَبِّ!

الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!

الشماس: كُنْ، يَا رَبِّ، سُورًا حَصِينًا لِكُلِّ مَدِينَةٍ وَبَلَدٍ يُؤْمِنُ بِكَ
إِيمَانًا قَوِيمًا، وَيُلْجَأُ إِلَيْكَ، نَسْأَلُكَ يَا رَبِّ!

الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!

الشماس: كُنْ، يَا رَبِّ، مُقَوِّيًا الَّذِينَ يَلْتَجِئُونَ إِلَى ذِكْرِ أُمَّ
مَسِيحِكَ، وَإِلَى الْقِدِّيسِينَ الَّذِينَ أَرْضُوكَ، لَا سِيَّما مار ...
(شفيح الكنيسة)، ومار ... (صاحب العيد)؛ وَأَهْلُنَا وَمَوْتَانَا، بِنِعْمَتِكَ،

لِخَيْرَاتِكَ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي أَعَدَدْتَهَا لَنَا، نَسْأَلُكَ يَا رَبِّ !

الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْنَا !

المحتفل: كُنْ، يَا رَبِّ، غَافِرًا لِلْمَوْتَى الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ خُلِّصُوا بِمَوْتِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ. فَإِذَا خَلَّصْنَا مِنَ الْمَوْتِ، وَنَجَّوْنَا مِنَ الْجَحِيمِ، وَنَهَضْنَا مِنْ مَطَامِيرِ التُّرَابِ، عَظُمْتَ عَلَيْنَا وَعَلَى أَمْوَاتِنَا نِعْمَةً ابْنِكَ الْوَحِيدِ الَّذِي نَرْجُو بِوَاسِطَتِهِ نَوَالَ الْمَرَاحِمِ وَغُفْرَانَ خَطَايَانَا وَخَطَايَاهُمْ.

الشعب: أَرْحِ اللَّهُمَّ الْمَوْتَى، وَاغْفِرْ خَطَايَانَا الَّتِي اقْتَرَفْنَاهَا بِمَعْرِفَةٍ وَبِغَيْرِ مَعْرِفَةٍ.

المحتفل: (يَسِطُ يَدَيْهِ):

أَهْلُنَا يَا رَبِّ، وَأَمْوَاتِنَا بِنِعْمَتِكَ إِلَى التَّنَعُّمِ بِمَلَكُوتِكَ السَّعِيدِ مَعَ التَّجْدِيدِ بِالْقِيَامَةِ الْعَامَّةِ، لِكَيْ يُمَجَّدَ بِهَذَا (✠) وَبِكُلِّ شَيْءٍ وَيُمدَّحَ وَيُبَارَكَ وَيُبَجَّلَ اسْمُكَ الْمُبَارَكُ الْكُلِّيُّ الْوَقَارُ، مَعَ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرُوحِكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: كَمَا كَانَ وَهُوَ الْآنَ هَكَذَا يَكُونُ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.

الكسر والنضح والمزج والرفعة

(بينما يُرتل الشعب نشيدًا ملائمًا: يا أبا الحق ... أو: فلنطلب ... أو: كرازة اليوم (برودريقي)، يقوم المحتفل برتبة الكسر - وهو يرمز إلى الصلب والموت -، والنضح - وهو يرمز إلى نضح الجسد بالحياة المرموز إليها بالدم -، والمزج - وهو يرمز إلى توحيد جسد المسيح ودمه، والرفعة - وهي ترمز إلى قيامة المسيح وصعوده إلى السماء وإلى إكمال سرّ الفداء - على الشكل التالي: يأخذ القربان بيمينه ويكسره فوق الكأس إلى جزئين، ثم يكسر جزءًا صغيرًا من طرف الجزء الباقي باليد الشمال، قائلًا سرًّا):

المحتفل: آمَنَّا وَتَقَدَّمْنَا. نَحْتِمُ ✠ وَنَكْسِرُ هَذَا الْقُرْبَانَ، الْخُبْزَ السَّمَاوِيَّ جَسَدَ الْكَلِمَةِ الْإِلَهِيِّ الْحَيِّ.

(ويأخذ الجزء الصغير ويغطسه في الكأس بشكل صليب قائلًا):

وَنَرْسُمُ كَأْسَ الْخَلَاصِ وَالشُّكْرَانَ هَذِهِ بِالْجَمْرَةِ الْغَافِرَةِ
وَالْمَلَأَى أَسْرَارًا مِنَ الْعُلَى.

(ويغمس الجسد في الدم ثلاثًا):

بِاسْمِ الْآبِ ✠ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالْإِبْنِ ✠ الْوَحِيدِ وَالْقُدُّوسِ
الْمَوْلُودِ مِنْهُ وَمِثْلُهُ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ ✠ مَبْدَأِ وَغَايَةِ

وَكَمَالِ كُلِّ مَا كَانَ وَيَكُونُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، إِلَهٍ الْوَاحِدِ
الْحَقِّ الْمُبَارَكِ، لَا انْقِسَامَ فِيهِ، مِنْهُ الْحَيَاةُ.

(وينضح القربان ثلاثاً بالجزء الصغير المغطس بالكأس قائلاً):

يُرْسُ دَمُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ عَلَى جَسَدِهِ الْمُقَدَّسِ بِاسْمِ
الْأَبِ + وَالْابْنِ + وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ +

(ويُلقي الجزء الصغير في الكأس قائلاً):

وَحَدَّتْ يَا رَبُّ لَاهُوتِكَ بِنَاسُوتِنَا، وَنَاسُوتِنَا بِلَاهُوتِكَ،
حَيَاتِكَ بِمَوْتِنَا، وَمَوْتِنَا بِحَيَاتِكَ، أَخَذْتَ مَا لَنَا وَوَهَبْتَنَا مَا لَكَ،
لِتُحْيِيَنَا وَتُخَلِّصَنَا، لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

وقوف

المحتفل: (يضمّ المحتفل جزءي القربان بيمينه فوق الكأس ويرفع الكل. ويقول مع
الشعب الواقف):

يَا قُرْبَانًا شَهِيًّا قُرْبَ عَنَّا؛ يَا ذَبِيحًا غَافِرًا قُرْبَ ذَاتِهِ لِأَبِيهِ؛ يَا
حَمَلًا صَارَ لِنَفْسِهِ حَبْرًا مُقَرَّبًا؛ لِتَكُنْ، يَا رَبُّ، طِلْبَتُنَا بِمَرَا حِمِكَ
بِخُورًا، فَتُقَرَّبَهَا بِكَ لِأَبِيكَ! لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

الصلاة الربّية ورتبة التوبة

وقوف

المحتفل: (يسط يديه):

إِفْتَحْ، يَا رَبُّ، أَفْوَاهَنَا وَشِفَاهَنَا، قَدِّسْ أَجْسَادَنَا وَنُفُوسَنَا، طَهِّرْ
عُقُولَنَا وَضَمَائِرَنَا، فَهَتِفْ إِلَيْكَ مُتَضَرِّعِينَ، يَا أَبَا الْمَرَّاحِمِ،
وَنُصَلِّي قَائِلِينَ:

الجميع: (مع بسط الأيدي): أبانا الذي في السماوات . . .

المحتفل: (يسط يديه):

إِجْعَلْ، يَا رَبُّ، مَا يُؤْذِينَا وَيُخَسِّرُنَا يَتَحَوَّلُ عَاجِلًا إِلَى مَا
يُقِيدُنَا وَيَنْفَعُنَا، فَزَرِّعْ إِلَيْكَ الْمَجْدَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: آمين .

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ .

الشمّاس: (يحني الشعب رأسه):

إِحْنُوا رُؤُوسَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ الرَّؤُوفِ، وَأَمَامَ مَذْبَحِهِ الْغَافِرِ،

وَأَمَامَ جَسَدٍ مُخْلِصِنَا وَدَمِهِ الْمُحْيِي لِمَنْ يَتَنَاوَلُهُ، وَاَقْبَلُوا الْبَرَكَاتَةَ
مِنَ الرَّبِّ.

المحتفل: (يبسط يديه):

فَلْتَأْتِ، يَا رَبُّ، نِعْمَتَكَ وَبَرَكَاتِكَ وَهَبَاتِكَ الْإِلَهِيَّةَ كُلَّهَا،
وَتَحِلَّ غَزِيرَةً عَلَى بَيْعَتِكَ وَرَعَايَاكَ وَأَذِيرَتِكَ، فَزَرِّعْ إِلَيْكَ
الْمَجْدَ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: آمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب على الشعب):

نِعْمَةٌ الثَّلَاثُ الْأَقْدَسِ الْأَزَلِيِّ الْمُتَسَاوِي فِي الْجَوْهَرِ
مَعَكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: ومع رُوحِكَ.

**الشماس: لِيَنْظُرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى اللَّهِ بِتَهَيُّبٍ وَخُشُوعٍ، وَلِيَسْأَلَهُ
الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ.**

الدعوة إلى المناولة

المحتفل: (يرفع الصنيئة بيمينه والكأس بيساره، ويُعلن):

الْأَقْدَاسُ لِلْقَدِيسِينَ بِالْكَمَالِ وَالنَّقَاوَةِ وَالْقَدَاسَةِ.

الشعب: أَبٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، ابْنٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، رُوحٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ. تَبَارَكَ اسْمُ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ: لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

الجميع: (يَسْتَعِدُّ الْمُحْتَفِلُ وَالشَّعْبُ، وَيَفْتَحُونَ أَيْدِيَهُمْ بِالتَّضَرُّعِ):

أَهْلُنَا، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهَ، أَنْ تَتَقَدَّسَ أَجْسَادُنَا بِجَسَدِكَ الْقُدُّوسِ، وَتَتَنَقَّى نُفُوسُنَا بِدَمِكَ الْغُفُورِ. وَلِيَكُنْ تَنَاوُلُنَا لِمَغْفِرَةِ خَطَايَانَا وَلِلْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ، يَا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

المناولة

الشعب: بِسِرِّ قِيَامَةِ الْمَسِيحِ رَبَّنَا
نَسْتَمِدُّ الْغُفْرَانَ.
وَنَهْتِفُ: مُبَارَكُ الَّذِي بِصَلْبِهِ
أَعْتَقَنَا مِنَ الطُّغْيَانِ.
إِلَهُ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ
مُتَعَزِّمٌ رَحْمَانٌ..

مُعَظْمُ تَذَكَارَ أُمَّهِ مَرْيَمَ
 سَيِّدَةَ الْأَكْوَانِ.
 وَمُكْرَمُ ذِكْرَ الْقِدِّيسِينَ
 وَشَعْبِهِ بَنِي الْإِيمَانِ.
 هَلِّلُوكُمُوهَا.

أَوْ: عَسَاكِرُ السَّمَاءِ... مُبَارَكٌ...

المحتفل: (يتناول الجزء الكبير من الجسد):

جَسَدُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطَى لِي لِمَغْفِرَةِ خَطَايَايَ
 وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

(ويشرب من الكأس):

دَمُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطَى لِي لِمَغْفِرَةِ خَطَايَايَ
 وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

(الكهنة المشاركون يتناولون مباشرة: بعدهم، يتقدم المؤمنون إلى المناولة،

فينحني المؤمن ويرسم إشارة الصليب، ويناوله المحتفل قائلاً):

جَسَدُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَدَمُّهُ يُعْطِيَانِ لَكَ لِمَغْفِرَةِ
 خَطَايَاكَ وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

(أثناء المناولة: يُنشد: يا خبز الحياة... يا أبا الحق.... لقد شاهدنا... أو غيره من
الأناشيد والمزامير الموافقة للمناولة، كما يمكن إنشاد التراتيل السريانية التقليدية
التالية):

أ- لحن: إِنْو إِنْو لَحْمُو دَحِيي

❖ قَالَ الرَّبُّ إِنِّي أَنَا

الْخُبْزُ الْمُحْيِي

مَنْ يَأْكُلْنِي بِالْإِيمَانِ

يُعْطَى الْحَيَاةَ.

❖ هَذِي الْكَأْسُ دَمُ الْفَادِي

فَوْقَ الْعُودِ

فَاشْرَبُوهَا تَمَحُّ الْإِثْمَ

تُحْيِي الْأَمْوَاتَ.

❖ قَدْ نَادَاكُمْ صَوْتُ الْبَيْعَةِ:

يَا أَحِبَّاءَ

هَيَّا نَأْلُوا السِّرَّ الْحَيِّ

رَبِّ الْحَيَاةِ.

❖ يَا قُدُوسًا قَدْ أَعْطَانَا

الجِسْمَ الْحَيَّ

الِدَمَّ الْمُحْيِي فِيهِ نُعْطَى

سِرَّ الْغُفْرَانِ.

❖ هَلِيلُويَا وَهَلِيلُويَا

مَنْ أَعْطَانَا

الجِسْمَ الْحَيَّ الدَمَّ الْمُحْيِي

سِرَّ الْغُفْرَانِ.

❖ فَلْيَرْحَمْنَا فِي يَوْمِ الدِّينِ

الْقُرْبَانِ

الْحَيَّ الْمُحْيِي يَوْمَ نَلْقَى

الرَّبَّ الدَّيَّانِ.

❖ هَلِيلُويَا وَهَلِيلُويَا

مَا أَسْمَاهَا

كَأْسَ النِّعْمَةِ كَأْسَ الْفَادِي

تُرُوي الْعَطْشَانَ.

ب - لحن: قَبْلُ مُرْنُ بَحْنُونُوخ (في تذكّار الموتى)

❖ اِقْبَلْ، رَبَّنَا الْحَنَّانُ	خُذْ مِنَّا هَذَا الْقُرْبَانَ
أَنْعِمْ بِالْعَذْبِ الرِّضْوَانَ	مَوْتَانَا بَنِي الْإِيمَانِ.
❖ أَلْقُرْبَانَ قَرَّبْنَا	تَذْكَارًا لِمَوْتَانَا
جُدْ فَارْحَمَهُمْ يَا ابْنَ اللَّهِ	وَارْضَ عَنْهُمْ قُرْبَانَا.
❖ الْأَحْيَاءَ عَنْ مَوْتَاهُمْ	قَرَّبُوا فِي ذِكْرَاهُمْ
فَلْتُغْفِرْ خَطَايَاهُمْ	تَعْوِيضًا عَنْ دُنْيَاهُمْ.
❖ لِعَازَرَ نَادَيْتَ	ابْنَ الْأَيْمِ أَحْيَيْتَ
نَدُّ مَثْوَى مَوْتَانَا	رَحْمَةً وَغُفْرَانَا.
❖ مَعَ أَبْرَامَ مَعَ إِسْحَقَ	مَعَ يَعْقُوبَ، يَا ابْنَ الْحَقِّ
إِجْعَلْ لِلْمَوْتَى الرَّاجِينَ	ذِكْرًا بَيْنَ الْقِدِّيسِينَ !

ج - لحن: سِتُورُ طُوبُو

❖ مَلِيكَ السَّمَاءِ	إِقْبَلْ قُرْبَانَ الْأَبْنَاءِ
وَاجْعَلْ ذِكْرَاهُمْ	فِي قُدْسِ دَارِ الْعَلِيَاءِ.

❖ فِي قُدْسِ الْعَلِيَاءِ وَالْبَيْعَةِ مِلءِ الْأَرْجَاءِ
 طَيِّبِ ذِكْرَاهُمْ فَوْقَ مَذْبَحِ السَّمَاءِ.
 ❖ يَا حَمَلَ اللَّهِ وَالرَّاعِي الْفَادِي الْحُمْلَانَ
 أَنْعِمِ بِالرَّاحَةِ مَوْتَانَا بَنِي الْإِيْمَانِ.
 ❖ أَذْنُو مَنْ جَسْمِ الْحَيِّ الْمَعْبُودِ الْقُرْبَانَ
 يَغْوِينِي إِثْمِي أَنْتَ اغْفِرْ لِي يَا حَنَّانُ.
 ❖ سِرُّ الْجِسْمِ وَالِدَمِّ دَرْبِ، جِسْرٍ لِلْعُبُورِ
 فِي الْأَرْضِ، دُونَ هَمِّ، مِنْ لَيْلِ الْمَوْتِ لِلنُّورِ.
 ❖ بَهْجِ الْعُلُويِّينَ رَجَاءِ لِلأَرْضِيِّينَ
 فِي سِرِّ الْقُرْبَانَ عَنْ مَوْتِي بَنِي الْإِيْمَانِ.

(أنظر ملحق التراتيل: من ٩٨ إلى ١٣٦).

المحتفل: (بعد المناولة، يبارك الشعب بالأسرار):

أَيضًا وَأَيْضًا بِكَ، يَا رَبُّ، نَعْتَرِفُ، وَالتَّسَابِيحَ إِلَيْكَ نَرْفَعُ،
 لِأَنَّكَ أَطْعَمْتَنَا جَسَدَكَ، وَدَمَكَ الْحَيِّ سَقَيْتَنَا، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ،
 إِرْحَمْنَا.

الشعب: إِرْحَمْنَا، يَا رَبُّ، يَا حَنُونَ، يَا رَحُومَ، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ،
 إِرْحَمْنَا.

الشكر جلوس

(بينما يتناول المحتفل ما تبقى، ويُشَفُّ الأنية، يُنشِد الشعب أناشيد الشكر: قد
أكلتُ جسدك المقدس ... المزمور ١٣٣ ... أو غيرها)
أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢)
المحتفل: (يبسط يديه):

أَيُّهَا الْآبُ الْقُدُّوسُ، إِنَّ أَفْوَاحَنَا الْمُعْتَادَةَ الْقُوَّةَ الْأَرْضِيَّةَ،
تَشْكُرُ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَهَلَّتْنَا لِهَذَا الْقُوَّةِ السَّمَاوِيِّ، جَسَدِ ابْنِكَ
الْوَحِيدِ وَدَمِهِ، هُوَ الَّذِي بِهِ وَمَعَهُ يَلِيقُ بِكَ الْمَجْدُ وَالْقُدْرَةُ
وَالْوَقَارُ، مَعَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: آمين.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْخُبْزُ السَّمَاوِيِّ، يَا مَنْ تَنَازَلْتَ فَصِرْتَ
لَنَا مَأْكَلًا غَيْرَ فَنِ، لَا تَجْعَلْنَا مَأْكَلًا لِلنَّارِ الَّتِي لَا تَطْفَأُ،
فِي مَجِيئِكَ الثَّانِي، فَزَفِّعِ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَى أَبِيكَ

وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

وقوف

البركة الختامية

المحتفل: إِذْهَبُوا بِسَّلَامٍ، يَا إِخْوَتِي وَأَحِبَّائِي، مَعَ الزَّادِ وَالْبَرَكَاتِ
الَّتِي نَلْتُمُوهَا مِنْ مَذْبَحِ الرَّبِّ الْغَافِرِ، وَلْتَصْحَبِكُمْ بَرَكَاتُ الثَّالُوثِ
الْأَقْدَسِ: الْآبِ + وَالْإِبْنِ + وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ + الْإِلَهِ الْوَاحِدِ،
لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

نشيد الختام

الشعب: (أنظر ملحق التراتيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢).

الوداع

المحتفل: (يُقبَل المذبح، قائلاً سرًا):

وَدَاعًا أَيُّهَا الْمَذْبَحُ الْمُقَدَّسُ، وَأَرْجُو أَنْ أَعُودَ إِلَيْكَ بِسَّلَامٍ.
وَلْيَكُنْ لِي الْقُرْبَانُ الَّذِي تَنَاوَلْتَهُ مِنْكَ، لِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ وَتَرْكِ
الْخَطَايَا، وَلِلْوُقُوفِ أَمَامَ مَنبَرِ الْمَسِيحِ بِلَا خَجَلٍ وَلَا وَجَلٍ. وَلَا
أَدْرِي إِذَا كُنْتُ سَاعُودُ أَقْدَمُ عَلَيْكَ قُرْبَانًا آخَرَ أَمْ لَا !